

ΣΥΝΤΟΜΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Οι αλλαγές στην ιατροφαρμακευτική ασφάλιση του NY State of Health κατά τη διάρκεια της έκτακτης κατάστασης του Κορωνοϊού


Μην μένετε χωρίς ασφάλιση.

Το NY State of Health αποτελεί την επίσημη αγορά προγραμμάτων ιατροφαρμακευτικής ασφάλισης της Νέας Υόρκης.

Είμαστε εδώ για να σας βοηθήσουμε.

Κάντε αίτηση τώρα.

 Ηλεκτρονικά στη διεύθυνση nystateofhealth.ny.gov

 Τηλεφωνικά στον αριθμό 1-855-355-5777
Τηλέτυπο: 1-800-662-1220

 Συνδεθείτε με τον Βοηθό Εγγραφής στη διεύθυνση info.nystateofhealth.ny.gov/findassistor

Η υπηρεσία NY State of Health τηρεί την ισχύουσα ομοσπονδιακή και πολιτειακή νομοθεσία που διέπει τα ατομικά δικαιώματα και δεν εισάγει διακρίσεις βάσει φυλής, χρώματος, εθνικής καταγωγής, θρησκευτικών πεποιθήσεων, φύλου, ηλικίας, προσωπικής/οικογενειακής κατάστασης, ποινικού μητρώου, καταδικαστικών ποινικών αποφάσεων, ταυτότητας φύλου, σεξουαλικού προσανατολισμού, γονιδιακής προδιάθεσης, στρατολογικής κατάστασης, θυμάτων ενδοοικογενειακής βίας ή/και πράξεων αντεκδίκησης.

Το να έχετε ιατροφαρμακευτική ασφάλιση είναι πολύ σημαντικό. Τώρα περισσότερο από ποτέ.

Το NY State of Health λαμβάνει πολλά μέτρα για να βοηθήσει τους Νεοϋορκέζους που δεν έχουν ασφάλιση ή που έχασαν την ασφάλιση που τους πλήρωνε ο εργοδότης τους.

Συχνές Ερωτήσεις:

Μεταβολές στο εισόδημα και απώλεια ασφάλισης από τον εργοδότη:

Τι πρέπει να κάνω εάν έχασα την κάλυψη της ιατροφαρμακευτικής ασφάλισης από τον εργοδότη μου ή εάν δεν μπορώ να καλύψω το COBRA που μου προσφέρει ο εργοδότης μου;

- Ενδέχεται να δικαιούστε βοήθεια για την πληρωμή της κάλυψης της ιατροφαρμακευτικής σας ασφάλισης σας μέσω του NY State of Health, ή ενδέχεται να δικαιούστε δωρεάν κάλυψη.
- Μην περιμένετε για να κάνετε αίτηση. Θα πρέπει να κάνετε αίτηση εντός 60 ημερών από την ημέρα που χάσατε την ασφάλισή σας, για να εξασφαλίσετε ότι θα μπορείτε να εγγραφείτε για κάλυψη φέτος.

Τι πρέπει να κάνω εάν μεταβλήθηκε το εισόδημά μου και είμαι ήδη εγγεγραμμένος/-η για ασφαλιστική κάλυψη στο NY State of Health; Μπορώ να λάβω περισσότερη βοήθεια για την αποπληρωμή της ασφάλισής μου;

- Ενδέχεται να δικαιούστε βοήθεια για την αποπληρωμή της ασφάλισής σας. Ενημερώστε τον λογαριασμό σας με το νέο σας εισόδημα εντός 60 ημερών από τη μεταβολή του. Ενδέχεται να δικαιούστε περισσότερη οικονομική βοήθεια, η οποία θα μπορούσε να μειώσει το κόστος της ασφάλισής σας.

**ΣΥΝΤΟΜΗ
ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΟΥ
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ**

Οι Αλλαγές στην Ασφάλιση της υπηρεσίας NY State of Health κατά την κατάσταση έκτακτης ανάγκης του κορωνοϊού.

Τί είναι η νομοθετική ρύθμιση Coronavirus Aid, Relief and Economic Security (CARES Act);

Ο Νόμος Coronavirus Aid, Relief and Economic Security (CARES Act) εγκρίθηκε από το Κογκρέσο και επικυρώθηκε από τον Πρόεδρο Trump στις 27 Μαρτίου του 2020. Αυτό το οικονομικό πακέτο ελάφρυνσης ύψους \$2,2 τρισεκατομμυρίων εγκρίθηκε για να προστατεύσει τον αμερικανικό λαό από τις συνέπειες του COVID-19 στη δημόσια υγεία και στην οικονομία. Ο Νόμος CARES παρέχει οικονομική ενίσχυση για τους εργαζόμενους, τις οικογένειες, και τις μικρές επιχειρήσεις της Αμερικής, και αποσκοπεί στο να διατηρήσει τις θέσεις εργασίας στις αμερικανικές βιομηχανίες.

ΝΕΟ Ομοσπονδιακές Πληρωμές Εισοδήματος/ Αποζημίωση Ανεργίας Υπό τον COVID:

Έλαβα μια πληρωμή από την ομοσπονδιακή νομοθετική ρύθμιση CARES Act (ευρέως γνωστή ως πληρωμή τόνωσης). Μετράει ως εισόδημα αυτό το ποσό στην αίτησή μου στην υπηρεσία NY State of Health;

- Όχι. Η πληρωμή τόνωσης δεν μετράει ως εισόδημα για οποιονδήποτε πελάτη του NY State of Health. Οι δικαιούχοι πελάτες θα λάβουν μια εφάπαξ πληρωμή από το U.S. Department of the Treasury. Αυτές οι πληρωμές καταβάλλονται στα πλαίσια ενός νέου ομοσπονδιακού νόμου, γνωστού ως Νόμος CARES Act, ο οποίος θεσμοθετήθηκε ως μέτρο αντιμετώπισης της πανδημίας του COVID-19. Οι δικαιούχοι καταναλωτές θα λάβουν μια εφάπαξ πληρωμή της τάξης των \$1.200 ανά ενήλικα και \$500 ανά παιδί.

Λαμβάνω αποζημίωση ανεργίας λόγω πανδημίας (Pandemic Unemployment Compensation) από την πολιτεία πέραν των τακτικών παροχών ανεργίας μου. Το δηλώνω ως εισόδημα όταν κάνω αίτηση για ιατροφαρμακευτική ασφάλιση στο NY State of Health;

- Εξαρτάται από εσάς. Οι πληρωμές του προγράμματος Αποζημίωση Ανεργίας (\$600 ανά εβδομάδα) Λόγω Πανδημίας (Pandemic Unemployment Compensation) μετρούν ως εισόδημα για ορισμένους εγγεγραμμένους στο NY State of Health, αλλά για άλλους όχι.
- Δηλώστε την Αποζημίωση Ανεργίας λόγω Πανδημίας (Pandemic Unemployment Compensation) που λάβατε εάν Δεν έχετε παιδιά* στο σπίτι:
 - Δεν έχετε παιδιά* στο σπίτι σας, ΚΑΙ
 - Το ετήσιο εισόδημά σας ξεπερνά τα \$25.520 για ένα άτομο ή τα \$34.480 για ένα ζευγάρι
- ΜΗΝ Δηλώσετε την Αποζημίωση Ανεργίας λόγω Πανδημίας (Pandemic Unemployment Compensation) Έχετε παιδιά.* που λάβατε Εάν:
 - Έχετε παιδιά.*
 - Το προβλεπόμενο ετήσιο εισόδημά σας είναι χαμηλότερο από \$25.520 για ένα άτομο ή από \$34.480 για ένα ζευγάρι.
- Εάν πρέπει να ενημερώσετε την αίτησή σας για να προσθέσετε την Αποζημίωση Ανεργίας Λόγω Πανδημίας (Pandemic Unemployment Compensation) ως εισόδημα, οι Βοηθοί και η Υπηρεσία Υποστήριξης Πελατών της υπηρεσίας NY State of Health είναι στη διάθεσή σας για να σας βοηθήσουν να ολοκληρώσετε την αίτησή σας.

* Ο όρος «παιδιά» αναφέρεται σε παιδιά κάτω των 19 ετών, ή 19 και 20 ετών αν πρόκειται για φοιτητές πλήρους φοίτησης.

Οι Αλλαγές στην Ασφάλιση της υπηρεσίας NY State of Health κατά την κατάσταση έκτακτης ανάγκης του κορωνοϊού.

Περίοδοι Χάριτος & Πληρωμή για Ασφάλιση:

Κάνω εγγραφή στο Essential Plan (EP) και η μηνιαία συνδρομή μου είναι \$20 το μήνα. Χρειάζεται να πραγματοποιήσω την πρώτη μου πληρωμή ασφαλιστρών εντός 10 ημερών για να ξεκινήσει η κάλυψή μου;

- Κατά την περίοδο έκτακτης ανάγκης του Κορωνοϊού, τα προγράμματα υγείας θα σας δώσουν μεγαλύτερη παράταση για να καταβάλετε την πρώτη σας πληρωμή των \$20. Καλό θα είναι να μιλήσετε με το πρόγραμμα υγείας στο οποίο εγγραφήκατε.

Κάνω εγγραφή στο Qualified Health Plan (QHP). Χρειάζεται να πραγματοποιήσω την πρώτη μου πληρωμή ασφαλιστρών εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία έναρξης της κάλυψής μου;

- Ναι. Όλοι οι εγγεγραμμένοι σε QHP, συμπεριλαμβανομένων κι εκείνων που πληρώνουν πλήρη ασφάλιστρα κι εκείνων που λαμβάνουν advance premium tax credits (APTC), υποχρεούνται να πραγματοποιήσουν την πρώτη πληρωμή των ασφαλιστρών τους ώστε να ξεκινήσει η κάλυψή τους. Κάποια προγράμματα ενδέχεται να δώσουν παράταση στην περίοδο των 10 ημερών. Καλό θα είναι να μιλήσετε με το πρόγραμμα υγείας στο οποίο εγγραφήκατε.

Είμαι ήδη εγγεγραμμένος/-η στο Qualified Health Plan και λαμβάνω βοήθεια για την αποπληρωμή της κάλυψής μου με APTCs. Πόσο καιρό έχω για να πληρώσω τα μηνιαία ασφάλιστρά μου;

- Κατά την περίοδο έκτακτης ανάγκης του Κορωνοϊού, η χρονική περίοδος που σας δίνεται για να πληρώσετε για τα μηνιαία σας ασφάλιστρα, η οποία ονομάζεται «περίοδος χάριτος», έχει παραταθεί από 90 ημέρες σε 120 ημέρες. Δεν χρειάζεται να δείξετε ότι βρίσκεστε σε οικονομική δυσχέρεια για να δικαιούστε την παρατεταμένη περίοδο χάριτος. Το τιμολόγιο που λαμβάνετε από το πρόγραμμα υγείας σας θα αναγράφει τις ημερομηνίες λήξης των πληρωμών σας.
- Εάν δεν προχωρήσετε στην αποπληρωμή των ασφαλιστρών σας εντός αυτής της περιόδου χάριτος των 120 ημερών, το πρόγραμμα υγείας σας θα τερματίσει την κάλυψή σας κατά την 60η ημέρα της περιόδου χάριτος και δεν θα έχετε κάλυψη για οποιαδήποτε υπηρεσία χρησιμοποιήσατε μετά από την ημερομηνία αυτή, καθώς επίσης δεν θα έχετε κάλυψη για το υπόλοιπο του έτους, εκτός κι εάν σας συνέβη κάτι σοβαρό, το οποίο ενεργοποιεί την Ειδική Περίοδο Εγγραφής (Special Enrollment Period, SEP).
- Εάν δυσκολεύεστε να πληρώσετε για την κάλυψή σας, επικοινωνήστε με την υπηρεσία NY State of Health, ή μιλήστε με το πρόγραμμα υγείας σας. Ενδέχεται να υπάρχει μια πιο προσιτή λύση για εσάς.
- **Σημείωση:** Το Τμήμα Οικονομικών Υπηρεσιών του NYS (NYS Department of Financial Services) έχει εκδώσει [κατευθυντήριες γραμμές](#) για ιδιώτες που πληρώνουν τα πλήρη ασφάλιστρα για κάλυψη. Απαιτείται βεβαίωση για δυσχέρεια λόγω COVID-19 γι' αυτόν τον πληθυσμό.